

Forno a tunnel - Conveyor oven - Fours à tunnel - Pizzadurchlauföfen - Horno a tunnel

TUNNEL TL

• 105

• 108



oem
exceeding Your expectations



TUNNEL TL

Forno a tunnel - Conveyor oven
Fours à tunnel - Pizzadurchlauföfen - Horno a tunel

I

FORNO A TUNNEL STATICO (TL/105L - TL/108L)

Il forno a tunnel statico mod. **TL** utilizza un processo di cottura costituito da una camera, irrobustita con pareti in materiale refrattario, dotata di resistenze corazzate sulla platea e sul cielo; tale camera è attraversata da un nastro trasportatore su cui vengono posti i prodotti da cuocere, come la pizza, ad esempio. Un impianto con lampada alogena permette una facile ispezione della camera stessa. La costruzione del forno è interamente in acciaio inox. Attraverso un pannello comandi elettronico digitale, è possibile programmare la cottura, regolandone temperatura e tempo in funzione della velocità del nastro. Sul microprocessore sono stati memorizzati quattro diversi programmi di cottura, mentre un quinto è a disposizione dell'utilizzatore, permettendo così una personalizzazione del medesimo. Un comando di "Stand by" permette di economizzare il consumo di energia. Struttura e dimensionamento del forno a tunnel **TL** ne consentono la sovrapponibilità fino a tre camere, garantendo comunque un'ottima ergonomia. La semplicità d'uso ed i consumi elettrici molto contenuti, ne favoriscono l'impiego, oltre che nell'ambito specifico della cottura, anche nei casi di rigenerazione dei prodotti di gastronomia.

GB

STATIC TUNNEL OVEN (TL/105L - TL/108L)

The baking process of static tunnel oven mod. **TL** is based on its composition: a chamber, strengthened by means of refractory material walls and provided with armor-plated resistances on the Ceiling and on the Bedplate; this chamber is crossed by a conveyor belt on which the products to be baked, such as pizza, are put. A halogen lamp system allows an easy inspection of the oven chamber. The structure of the oven is completely made of stainless steel. It is possible to plan the bake by means of an electronic digital control panel and to adjust temperature and time according to the conveyor belt speed. Four different baking programs have been recorded on the microprocessor, while a fifth can be customised according to the user's needs. A "Stand by" control allows economizing energy consumption. Both the structure and the shape of **TL** tunnel oven allow overlapping up to three chambers, assuring in any case a very good ergonomics. Easy to use and very moderate in electricity consumption, this kind of oven is suitable both for baking and regenerating gastronomic specialities.

F

FOUR A TUNNEL STATIQUE (TL/105L - TL/108L)

Le four à tunnel statique mod. **TL** utilise un procès de cuisson constitué par une chambre, rendue robuste par des parois en matériel réfractaire, pourvue de résistances blindées sur la Platée et sur le Ciel ; cette chambre est traversée par une bande transporteuse sur laquelle on place les produits à cuire, comme par exemple la pizza. Une installation avec lampe halogène permet l'inspection de la chambre même. La construction du four est entièrement en acier inox. Il est possible de programmer la cuisson par un panneau de contrôle électronique digital en réglant la température et le temps d'après la vitesse de la bande transporteuse. On a mémorisé quatre différents programmes de cuisson sur le microprocesseur, tandis qu'un cinquième est à disposition de l'usager en lui permettant de le personnaliser. Une commande de « Stand by » permet d'économiser la consommation de l'énergie. La structure et les dimensions du four à tunnel **TL** permettent de superposer jusqu'à trois chambres, en garantissant en tout cas une très bonne ergonomie. La simplicité d'emploi et la consommation d'électricité sont très étudiées, et favorisent l'emploi des fours aussi bien en cas de cuisson et en cas de régénération des produits de gastronomie.

TL/105L/2

NASTRO

BELT

TAPIS

BAND

CINTA

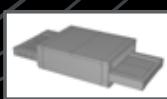
TL/105L: 50 cm

TL/108L: 80 cm



Forno bicamera

Double chamber - Double chambre
Doppelkammeröfen - Horno bicámara



Modello • Model • Modèle • Modell • Modelo

TL/105L/1 - TL/108L/1

TL/105L/2 - TL/108L/2

PRODUTTIVITÀ MEDIA ORARIA

Average hourly output

Production moyenne horaire

Durchschnittlicher Durchsatz pro Stunde

Productividad media por hora

ø 33

50

-

100

100

-

200

ø 45

25

-

35

50

-

70

DIMENSIONI ESTERNE cm

Outside dimensions • Dimensions extérieures
Außenmasse • Dimensiones externas

97 x 220 x 42,2 - 127 x 220 x 42,2

LxPxH

97 x 220 x 79,9 - 127 x 220 x 79,9

LxPxH

DIMENSIONI INTERNE* cm

Inside dimensions • Dimensions intérieures
Innenmasse • Dimensiones internas

50 x 100 x 10,5 - 80 x 100 x 10,5

LxPxH

50 x 100 x 10,5 - 80 x 100 x 10,5

LxPxH

kW/Std - Max** • Volt 400~3N/50 Hz

7 - 11,5 - 18 - 29,5

14 - 23 - 36 - 59

MAX TEMP.

400 °C

400 °C

PESO NETTO

Net Weight • Poids net • Nettogewicht • Peso Netto

218 - 344

436 - 688

Kg

Kg

D

OFEN MIT STATICHEM TUNNEL (TL/105L - TL/108L)

Der Ofen Mod. **TL** mit statischem Tunnel benutzt ein Backverfahren, das aus einer Kammer mit Wänden aus feuerfestem Material, die an der Decke sowie am Boden mit gußgekapselten Widerständen versehen ist, besteht; durch solche Kammer gibt es ein Förderband, auf das die zu backenden Produkte, beispielweise eine Pizza, gestellt werden. Eine Anlage mit Halogenlampe ermöglicht eine leichte Inspektion derselben Kammer. Die Struktur des Ofens ist völlig aus Edelstahl. Durch eine elektronische Digitalschalttafel ist es möglich das Backen zu programmieren, hierbei ist die Temperatur sowie die Zeit aufgrund einer Bandgeschwindigkeit einzustellen. Am Mikroprozessor sind vier verschiedene Backprogramme gespeichert worden, während ein fünftes Programm zur Verfügung des Benutzers steht und durch den Benutzer personalisiert werden kann. Ein „Stand by“-Ekonomiser ermöglicht eine Stromersparung. Die Struktur sowie die Abmessungen des **TL**-Tunnelofens ermöglichen eine Überlappung bis zu drei Kammern, hier werden optimale Ergonomieigenschaften allerdings gewährleistet. Die einfache Benutzung sowie ein ganz geringer Stromverbrauch sind optimale Verwendungseigenschaften sowohl bei dem spezifischen Backbereich als auch bei einer Regeneration von Gastronomieprodukten.

E

HORNO TÚNEL ESTÁTICO (TL/105L - TL/108L)

El proceso de cocción del horno túnel estático mod. **TL** se efectúa dentro de una cámara, con paredes de material refractario, dotada de resistencias reforzadas en la parte superior e inferior; dicha cámara está atravesada por una cinta transportadora sobre la que se colocan los productos que se deben cocinar, como por ejemplo la pizza. Una instalación con lámpara halógena permite efectuar una rápida y fácil inspección de la cámara. El horno es totalmente de acero inoxidable. A través de un panel de mandos electrónico-digital, es posible programar la cocción, regulando la temperatura y el tiempo en función de la velocidad de la cinta. En el microprocesador han sido memorizados cuatro programas de cocción diferentes, mientras que se ha dejado un quinto para que el usuario lo personalice de acuerdo a sus exigencias. Un mando de pausa "Stand by" permite economizar el consumo de energía. La estructura y el tamaño del horno de túnel **TL** permiten sobreponer hasta tres cámaras, garantizando una óptima ergonomía. La simplicidad de uso y el consumo eléctrico muy reducido, favorecen el empleo no sólo para la cocción sino para reacondicionar los productos de gastronomía.



ACCESSORI - FITTINGS - ACCESSOIRES - ZUBEHÖRE - ACCESORIOS

SUPPORTI VERNICIATI • Painted stands • Supports verni
Lackierte Untergestellen • Soportes barnizados

TL Range

Modello • Model • Modèle • Modell • Modelo

TL/105L/1-2-3

TL/108L/1-2-3

DIMENSIONI ESTERNE cm

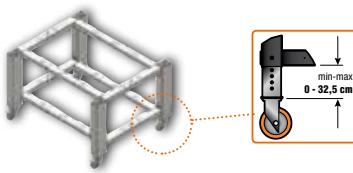
Outside dimensions • Dimensions extérieures
Außenmasse • Dimensiones externas

100 x 89,5 x 61,5

L x P x H

100 x 119,5 x 61,5

L x P x H



SET DI 4 RUOTE (2 ANTERIORI CON FRENO) • Set of no. 4 wheels (2 front wheels with brake) • Set de nr. 4 roues (2 roues antérieures avec freins • 4 Räder (2 Vorderräder mit Bremsen) • Juego de 4 ruedas (2 anteriores con freno)

CELLE NEUTRE • Neutral chambers • Armoires neutres
Neutrale Zelle • Celdas neutras

TL Range

Modello • Model • Modèle • Modell • Modelo

TL/105L/1-2-3

TL/108L/1-2-3

DIMENSIONI ESTERNE cm

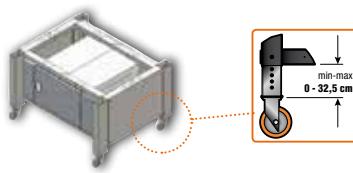
Outside dimensions • Dimensions extérieures
Außenmasse • Dimensiones externas

100 x 89,5 x 61,5

L x P x H

100 x 119,5 x 61,5

L x P x H



SET DI 4 RUOTE (2 ANTERIORI CON FRENO) • Set of no. 4 wheels (2 front wheels with brake) • Set de nr. 4 roues (2 roues antérieures avec freins • 4 Räder (2 Vorderräder mit Bremsen) • Juego de 4 ruedas (2 anteriores con freno)

oem - ALI Spa - Viale Lombardia, 33 - 46012 Bozzolo, (MN) Italy - Tel. +39 0376 910511 - Fax +39 0376 920754
info@oemali.com - www.oemali.com

I dati riportati sul presente documento sono da ritenersi non vincolanti. OEM ALI S.p.a. si riserva di apportare modifiche tecniche in qualsiasi momento. Le specificazioni mostrate in questo documento sono da considerarsi contrattuali. ALI S.p.a. si riserva di apportare modifiche tecniche a tout moment. Les données techniques sur ce document ne doivent pas être considérées contractantes. OEM ALI S.p.a. se réserve d'apporter des modifications techniques à tout moment. Die auf dieser Unterlage angegebenen technischen Daten sind als unverbindliche Angaben zu betrachten. ALI S.p.a. behält sich das Recht vor, jederzeit technische Änderungen vorzunehmen. Los datos técnicos indicados en el presente catálogo no son vinculantes. OEM ALI S.p.a. se reserva el derecho de efectuar modificaciones sin previo aviso.

an Ali Group Company



The Spirit of Excellence